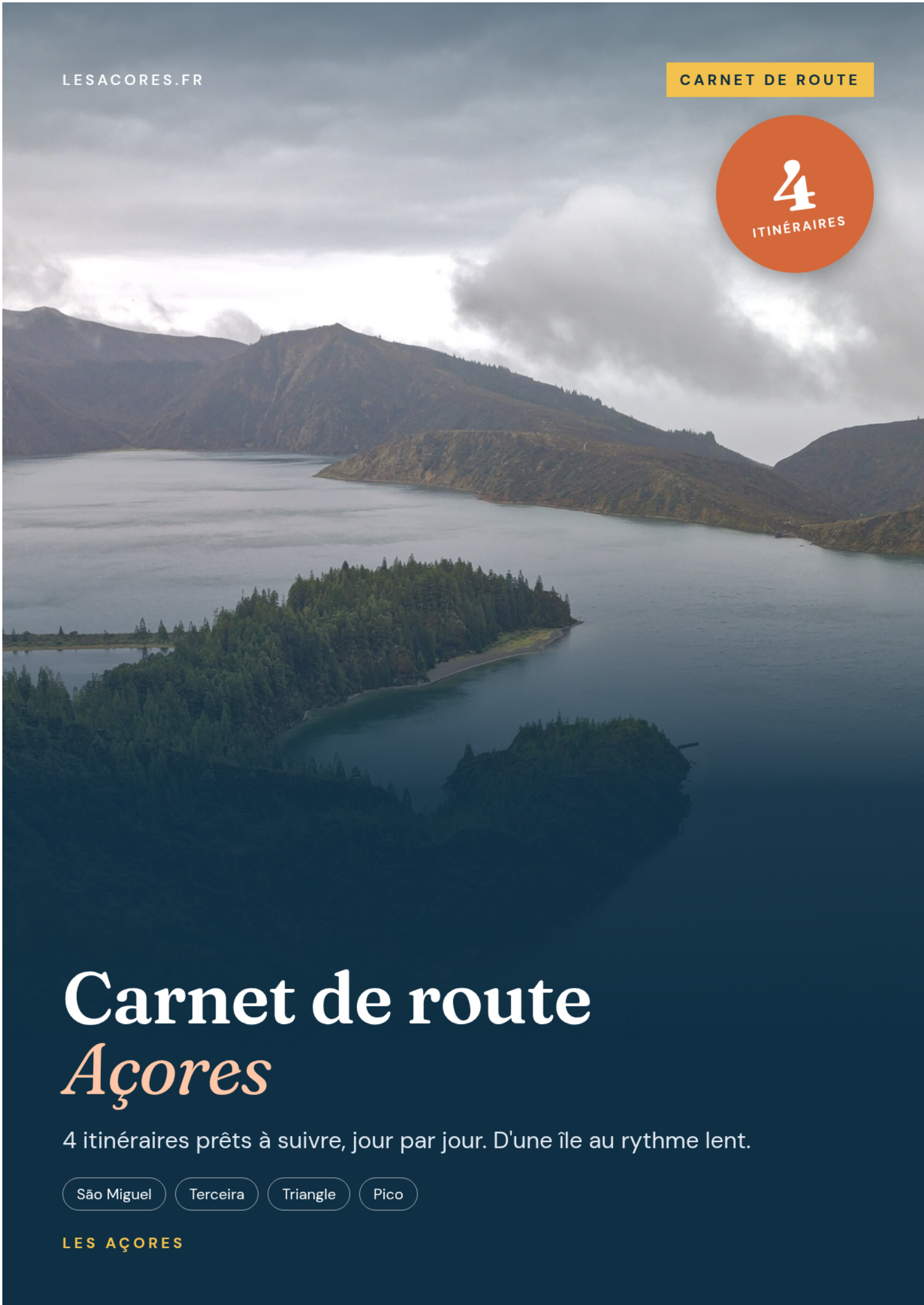


LESACORES.FR

CARNET DE ROUTE

4 ITINÉRAIRES

Carnet de route *Açores*

4 itinéraires prêts à suivre, jour par jour. D'une île au rythme lent.

São Miguel · Terceira · Triangle · Pico

LES AÇORES

CARNET DE ROUTE

Carnet de route *Açores*

4 itinéraires prêts à suivre, jour par jour. Peu d'îles à la fois, des liaisons réalistes, où dormir et une variante.

LES AÇORES

MODE D'EMPLOI

Comment utiliser *ce carnet*

Choisissez l'itinéraire qui correspond à votre durée et à vos envies, puis suivez-le jour par jour.

Les trajets sont indiqués en court, moyen ou long plutôt qu'en heures : le vent, le brouillard et les correspondances changent selon le jour.

Dès que vous prenez une voiture, lisez le contrat, photographiez le véhicule, et restez prudent sur les routes étroites, parfois humides ou dans le brouillard (diplomatie.gouv.fr (Infos utiles)). Beaucoup de locations sont propres à une île : rendez la voiture avant un vol inter-îles.

Les vols internes se vérifient le matin sur azoresairlines.pt, les ferries du triangle sur atlanticoline.pt. La montagne du Pico se réserve sur montanhapico.azores.gov.pt, puis s'enregistre sur place à la Casa da Montanha, où un équipement de suivi est remis. Les sentiers officiels et leurs alertes de fermeture sont sur trails.visitazores.com.

Pour chaque nuit, vous trouverez la zone où dormir et un lien vers les hébergements de cette zone.

Sécurité. L'ensemble du territoire portugais est en vigilance normale selon diplomatie.gouv.fr (Sécurité). Les vols à la tire sont fréquents dans les aéroports, les transports, les sites touristiques et sur les plages. Ne laissez rien de visible dans un véhicule, surtout de location. Laissez les originaux en lieu sûr, par exemple dans le coffre-fort de l'hôtel, et gardez une copie sur vous (diplomatie.gouv.fr (Sécurité)). Le Portugal se trouve en zone sismique, et le risque est plus élevé aux Açores : suivez les consignes des autorités, et les informations de civisa.pt et diplomatie.gouv.fr (Sécurité). Relisez la fiche avant de partir, et inscrivez-vous sur Fil d'Ariane.

Santé. Demandez votre carte européenne d'assurance maladie au moins 15 jours avant le départ. Elle ne couvre ni le rapatriement ni tous les soins (diplomatie.gouv.fr (Santé), ameli.fr). Vérifiez aussi votre assurance voyage, utile si une évacuation d'une île à l'autre devient nécessaire (diplomatie.gouv.fr (Santé)). La météo change vite : pluie, vent, brouillard sur les crêtes. Emportez une couche chaude et de l'eau pour les randonnées (diplomatie.gouv.fr (Santé), ipma.pt).

CHOISIR

Quel itinéraire *pour vous*

Les 4 itinéraires en un coup d'œil.

5 jours, São Miguel seul	Sete Cidades, Furnas et Lagoa do Fogo, arrivée et départ à Ponta Delgada.
7 jours, São Miguel et Terceira	São Miguel, une liaison aérienne, puis Terceira, départ de Terceira.
10 jours, São Miguel et le triangle	São Miguel, puis Faial, Pico et São Jorge, départ plus naturel depuis Faial.
14 jours, rythme lent	São Miguel, Terceira et le triangle, avec plus de marge si une liaison saute.

Vous voyagez avec des enfants ? Préférez 5 jours à São Miguel, ou 7 jours avec une seule liaison, et une vraie marge autour de la montagne du Pico.

Vous partez sous un ciel instable ? Chaque randonnée et chaque sortie en mer ont une variante à terre. Vérifiez ipma.pt le matin.

5 JOURS

São Miguel : Sete Cidades, Furnas et Lagoa do Fogo

Une seule île, trois paysages, et le droit de reporter si le brouillard s'installe.

> **Bon à savoir pour cet itinéraire.** Tout se joue à São Miguel, avec une arrivée et un départ à Ponta Delgada. N'ouvrez ni Terceira ni le triangle sur cette durée.

Jour 1 : Arrivée à São Miguel

Trajet : Court, depuis l'aéroport de Ponta Delgada.
À voir : Posez-vous. Voiture seulement si vous en avez besoin dès le premier soir. Rien de visible dans le véhicule. Originaux au coffre-fort de l'hôtel, copie sur vous (diplomatie.gouv.fr (Sécurité)).

Dormir : Ponta Delgada. Hébergements à Ponta Delgada

Variante : Vol tardif : quartier de l'hôtel et un dîner simple.

Jour 2 : Sete Cidades, si la mer de nuages le permet

Trajet : Moyen.
À voir : Les lacs et les belvédères se décident le matin, d'après la visibilité (ipma.pt, visitazores.com). Partez tôt, couche chaude, eau, sentiers balisés. Rien de visible dans la voiture aux parkings (diplomatie.gouv.fr (Sécurité)).

Dormir : Ponta Delgada. Hébergements à Ponta Delgada

Variante : Brouillard ou pluie persistante : inversez avec une autre journée, ou gardez la ville.

Jour 3 : Furnas, la vallée et les sources

Trajet : Moyen.
À voir : La vallée, le parc et les sources, à un rythme calme. Tenue adaptée près de l'eau chaude. Rien de visible dans le véhicule.

Dormir : Furnas. Hébergements à Furnas

Variante : Pluie : jardins et intérieurs, sans ajouter une longue randonnée.

Jour 4 : Lagoa do Fogo, seulement si le temps le permet

Trajet : Moyen.
À voir : Le lac se mérite une vraie fenêtre de visibilité. Vérifiez la météo le matin (ipma.pt). En haute saison, une navette officielle peut remplacer l'accès en voiture aux belvédères (turismo.azores.gov.pt). Chaussures fermées, eau, couche chaude.

Dormir : Ponta Delgada. Hébergements à Ponta Delgada

Variante : Brouillard, vent fort ou accès limité : une côte plus basse, ou Furnas.

Jour 5 : Départ de São Miguel

Trajet : Court, vers l'aéroport de Ponta Delgada. Laissez une large marge.
À voir : Rendez la voiture dans les conditions du contrat, photos à l'appui. Contrôlez que vous n'avez rien laissé à l'intérieur.

Variante : Vol tôt : dormez près de l'aéroport la dernière nuit.

7 JOURS

São Miguel, puis Terceira

Deux îles seulement, avec une vraie journée de liaison entre les deux.

> **Bon à savoir pour cet itinéraire.** Arrivée à São Miguel, départ de Terceira. Rendez la voiture avant chaque vol. Si votre billet international revient par Ponta Delgada, prévoyez la liaison la veille du départ, pas le matin du vol.

Jour 1 : Arrivée à São Miguel

Trajet : Court, depuis l'aéroport de Ponta Delgada.
À voir : Posez-vous. Voiture seulement si vous en avez besoin dès le premier soir. Rien de visible dans le véhicule. Originaux au coffre-fort de l'hôtel, copie sur vous (diplomatie.gouv.fr (Sécurité)).

Dormir : Ponta Delgada. Hébergements à Ponta Delgada

Variante : Vol tardif : quartier de l'hôtel et un dîner simple.

Jour 2 : Sete Cidades, si la mer de nuages le permet

Trajet : Moyen.
À voir : Les lacs et les belvédères se décident le matin, d'après la visibilité (ipma.pt, visitazores.com). Partez tôt, couche chaude, eau, sentiers balisés. Rien de visible dans la voiture aux parkings (diplomatie.gouv.fr (Sécurité)).

Dormir : Ponta Delgada. Hébergements à Ponta Delgada

Variante : Brouillard ou pluie persistante : inversez avec une autre journée, ou gardez la ville.

Jour 3 : Furnas, la vallée et les sources

Trajet : Moyen.
À voir : La vallée, le parc et les sources, à un rythme calme. Tenue adaptée près de l'eau chaude. Rien de visible dans le véhicule.

Dormir : Furnas. Hébergements à Furnas

Variante : Pluie : jardins et intérieurs, sans ajouter une longue randonnée.

Jour 4 : Lagoa do Fogo, seulement si le temps le permet

Trajet : Moyen.
À voir : Le lac se mérite une vraie fenêtre de visibilité. Vérifiez la météo le matin (ipma.pt). En haute saison, une navette officielle peut remplacer l'accès en voiture aux belvédères (turismo.azores.gov.pt). Chaussures fermées, eau, couche chaude.

Dormir : Ponta Delgada. Hébergements à Ponta Delgada

Variante : Brouillard, vent fort ou accès limité : une côte plus basse, ou Furnas.

Jour 5 : De São Miguel vers Terceira

Trajet : Moyen, surtout à cause des formalités d'aéroport.
À voir : Rendez la voiture de São Miguel avant le vol. Les liaisons inter-îles se prennent notamment sur azoresairlines.pt. Vérifiez le vol le matin même : le vent peut le retarder ou l'annuler. À l'arrivée, une nouvelle location si vous en avez besoin, en relisant le contrat.

Dormir : Angra do Heroísmo. Hébergements à Angra do Heroísmo

Variante : Vol annulé : restez un jour de plus à São Miguel, et décalez Terceira. Ne tentez pas un aller-retour improvisé.

Jour 6 : Angra do Heroísmo et Terceira, à un rythme calme

Trajet : Court ou moyen.
À voir : La ville classée et les alentours, à pied ou en voiture courte. En cas de pluie, les intérieurs et le centre suffisent. Tenue correcte dans les lieux de culte (diplomatie.gouv.fr (Infos utiles)).

Dormir : Angra do Heroísmo. Hébergements à Angra do Heroísmo

Variante : Vent ou fatigue : restez en ville, sans ajouter une longue boucle de l'île.

Jour 7 : Départ de Terceira

Trajet : Court, vers l'aéroport. Laissez une large marge.
À voir : Rendez la voiture dans les conditions du contrat, photos à l'appui. Contrôlez que vous n'avez rien laissé à l'intérieur.

Variante : Vol tôt : dormez près de l'aéroport la dernière nuit. Si votre vol international part de Ponta Delgada, prévoyez une liaison la veille, pas le matin du départ.

10 JOURS

São Miguel, puis le triangle Faial, Pico et São Jorge

São Miguel d'abord, puis le trio central, avec des ferries à vérifier le matin.

> **Bon à savoir pour cet itinéraire.** Arrivée à São Miguel, départ plus naturel depuis Faial. Le soir du jour 9 se pose à Horta, ou à défaut à Madalena : ne dormez pas à São Jorge la veille du vol. São Jorge se fait en aller-retour, seulement si les ferries du jour le permettent dans les deux sens. La montagne du Pico se réserve à l'avance sur montanhapico.azores.gov.pt, puis s'enregistre à la Casa da Montanha.

Jour 1 : Arrivée à São Miguel

Trajet : Court, depuis l'aéroport de Ponta Delgada.
À voir : Posez-vous. Voiture seulement si vous en avez besoin dès le premier soir. Rien de visible dans le véhicule. Originaux au coffre-fort de l'hôtel, copie sur vous (diplomatie.gouv.fr (Sécurité)).

Dormir : Ponta Delgada. Hébergements à Ponta Delgada

Variante : Vol tardif : quartier de l'hôtel et un dîner simple.

Jour 2 : Sete Cidades, si la mer de nuages le permet

Trajet : Moyen.
À voir : Les lacs et les belvédères se décident le matin, d'après la visibilité (ipma.pt, visitazores.com). Partez tôt, couche chaude, eau, sentiers balisés. Rien de visible dans la voiture aux parkings (diplomatie.gouv.fr (Sécurité)).

Dormir : Ponta Delgada. Hébergements à Ponta Delgada

Variante : Brouillard ou pluie persistante : inversez avec une autre journée, ou gardez la ville.

Jour 3 : Furnas, la vallée et les sources

Trajet : Moyen.
À voir : La vallée, le parc et les sources, à un rythme calme. Tenue adaptée près de l'eau chaude. Rien de visible dans le véhicule.

Dormir : Furnas. Hébergements à Furnas

Variante : Pluie : jardins et intérieurs, sans ajouter une longue randonnée.

Jour 4 : Lagoa do Fogo, seulement si le temps le permet

Trajet : Moyen.
À voir : Le lac se mérite une vraie fenêtre de visibilité. Vérifiez la météo le matin (ipma.pt). En haute saison, une navette officielle peut remplacer l'accès en voiture aux belvédères (turismo.azores.gov.pt). Chaussures fermées, eau, couche chaude.

Dormir : Ponta Delgada. Hébergements à Ponta Delgada

Variante : Brouillard, vent fort ou accès limité : une côte plus basse, ou Furnas.

Jour 5 : De São Miguel vers Faial

Trajet : Moyen, surtout à cause des formalités d'aéroport.
À voir : Rendez la voiture de São Miguel avant le vol. Vérifiez la liaison le matin même sur azoresairlines.pt. À Horta, une nouvelle location si le contrat de l'île le permet. Le triangle se parcourt ensuite aussi par ferry, à vérifier sur atlanticoline.pt.

Dormir : Horta. Hébergements à Horta

Variante : Vol annulé : restez à São Miguel, et décalez le triangle d'un jour.

Jour 6 : Faial, Horta et la caldeira

Trajet : Court ou moyen.
À voir : Horta à pied, puis la caldeira seulement si la visibilité le permet (ipma.pt, visitazores.com). Couche chaude, eau, sentiers balisés.

Dormir : Horta. Hébergements à Horta

Variante : Brouillard ou vent fort : la ville et le port, sans monter à la caldeira.

Jour 7 : De Faial vers Pico, si les ferries circulent

Trajet : Court, un ferry du triangle.
À voir : La liaison Horta-Madalena est assurée notamment par atlanticoline.pt. Vérifiez les départs le matin même, le vent peut les interrompre. Beaucoup de locations restent propres à une île : lisez le contrat avant d'embarquer une voiture, et ne laissez rien de visible à bord.

Dormir : Madalena. Hébergements à Madalena

Variante : Ferry à l'arrêt : restez à Faial, et reportez Pico.

Jour 8 : La montagne du Pico, seulement si c'est ouvert

Trajet : Long, départ très tôt.
À voir : L'accès exige une réservation préalable sur montanhapico.azores.gov.pt, puis un enregistrement sur place à la Casa da Montanha, ou, hors de ses horaires, au lieu indiqué sur le site officiel, où un équipement de suivi est remis. Un guide accrédité est recommandé. Vérifiez le matin même les modalités, le vent et le brouillard. Chaussures fermées, eau, vêtements chauds. Si c'est fermé, une journée sur l'île suffit.

Dormir : Madalena. Hébergements à Madalena

Variante : Réservation ou enregistrement impossible, météo douteuse ou fatigue : ne partez pas.

Jour 9 : São Jorge en aller-retour, puis retour vers Faial

Trajet : Court ou moyen, selon les ferries du jour.
À voir : São Jorge seulement si les liaisons aller et retour du jour le permettent, à vérifier le matin sur atlanticoline.pt. Sinon, une journée de plus sur Pico. Dans les deux cas, visez Horta en fin de journée (atlanticoline.pt, azoresairlines.pt).

Dormir : Horta. Hébergements à Horta

Variante : Ferries insuffisants : restez à Pico jusqu'à une liaison vers Faial. Dormez à Horta si vous y arrivez, sinon à Madalena.

Jour 10 : Départ de Faial

Trajet : Court, vers l'aéroport de Horta. Laissez une large marge.
À voir : Rendez la voiture dans les conditions du contrat, photos à l'appui. Contrôlez que vous n'avez rien laissé à l'intérieur.

Variante : Vol tôt : dormez près de Horta la dernière nuit. Si votre vol international part de Ponta Delgada, prévoyez la liaison la veille, pas le matin du départ.

14 JOURS

São Miguel, Terceira et le triangle, à un rythme lent

Les mêmes îles, plus de marge, et le droit d'annuler une liaison sans perdre le séjour.

> **Bon à savoir pour cet itinéraire.** Les bases : Ponta Delgada, éventuellement une nuit à Furnas, puis Angra, Horta, Madalena, et Velas si les ferries le permettent. L'itinéraire arrive à São Miguel, le retour est plus naturel depuis Faial. La dernière nuit se pose près de Horta, pas à São Jorge. Si une liaison saute, le rythme lent absorbe le jour perdu.

Jour 1 : Arrivée à São Miguel

Trajet : Court, depuis l'aéroport de Ponta Delgada.
À voir : Posez-vous. Voiture seulement si vous en avez besoin dès le premier soir. Rien de visible dans le véhicule. Originaux au coffre-fort de l'hôtel, copie sur vous (diplomatie.gouv.fr (Sécurité)).

Dormir : Ponta Delgada. Hébergements à Ponta Delgada

Variante : Vol tardif : quartier de l'hôtel et un dîner simple.

Jour 2 : Ponta Delgada, à un rythme calme

Trajet : Court.
À voir : La ville à pied, sans enchaîner une grande randonnée le jour de l'arrivée. En cas de pluie, les intérieurs suffisent.

Dormir : Ponta Delgada. Hébergements à Ponta Delgada

Variante : Fatigue : restez près de votre base.

Jour 3 : Sete Cidades, si la mer de nuages le permet

Trajet : Moyen.
À voir : Les lacs et les belvédères se décident le matin, d'après la visibilité (ipma.pt, visitazores.com). Partez tôt, couche chaude, eau, sentiers balisés. Rien de visible dans la voiture aux parkings (diplomatie.gouv.fr (Sécurité)).

Dormir : Ponta Delgada. Hébergements à Ponta Delgada

Variante : Brouillard ou pluie persistante : inversez avec une autre journée, ou gardez la ville.

Jour 4 : Furnas, la vallée et les sources

Trajet : Moyen.
À voir : La vallée, le parc et les sources, à un rythme calme. Tenue adaptée près de l'eau chaude. Rien de visible dans le véhicule.

Dormir : Furnas. Hébergements à Furnas

Variante : Pluie : jardins et intérieurs, sans ajouter une longue randonnée.

Jour 5 : Lagoa do Fogo, seulement si le temps le permet

Trajet : Moyen.
À voir : Le lac se mérite une vraie fenêtre de visibilité. Vérifiez la météo le matin (ipma.pt). En haute saison, une navette officielle peut remplacer l'accès en voiture aux belvédères (turismo.azores.gov.pt). Chaussures fermées, eau, couche chaude.

Dormir : Ponta Delgada. Hébergements à Ponta Delgada

Variante : Brouillard, vent fort ou accès limité : une côte plus basse, ou Furnas.

Jour 6 : De São Miguel vers Terceira

Trajet : Moyen, surtout à cause des formalités d'aéroport.
À voir : Rendez la voiture de São Miguel avant le vol. Les liaisons inter-îles se prennent notamment sur azoresairlines.pt. Vérifiez le vol le matin même : le vent peut le retarder ou l'annuler. À l'arrivée, une nouvelle location si vous en avez besoin, en relisant le contrat.

Dormir : Angra do Heroísmo. Hébergements à Angra do Heroísmo

Variante : Vol annulé : restez un jour de plus à São Miguel, et décalez Terceira. Ne tentez pas un aller-retour improvisé.

Jour 7 : Angra do Heroísmo et Terceira, à un rythme calme

Trajet : Court ou moyen.
À voir : La ville classée et les alentours, à pied ou en voiture courte. En cas de pluie, les intérieurs et le centre suffisent. Tenue correcte dans les lieux de culte (diplomatie.gouv.fr (Infos utiles)).

Dormir : Angra do Heroísmo. Hébergements à Angra do Heroísmo

Variante : Vent ou fatigue : restez en ville, sans ajouter une longue boucle de l'île.

Jour 8 : De Terceira vers Faial

Trajet : Moyen, surtout à cause des formalités d'aéroport.
À voir : Rendez la voiture de Terceira avant le vol. Vérifiez la liaison le matin même sur azoresairlines.pt. À Horta, une nouvelle location si besoin.

Dormir : Horta. Hébergements à Horta

Variante : Vol annulé : restez un jour de plus à Terceira, et décalez le triangle.

Jour 9 : Faial, Horta et la caldeira

Trajet : Court ou moyen.
À voir : Horta à pied, puis la caldeira seulement si la visibilité le permet (ipma.pt, visitazores.com). Couche chaude, eau, sentiers balisés.

Dormir : Horta. Hébergements à Horta

Variante : Brouillard ou vent fort : la ville et le port, sans monter à la caldeira.

Jour 10 : De Faial vers Pico, si les ferries circulent

Trajet : Court, un ferry du triangle.
À voir : La liaison Horta-Madalena est assurée notamment par atlanticoline.pt. Vérifiez les départs le matin même, le vent peut les interrompre. Beaucoup de locations restent propres à une île : lisez le contrat avant d'embarquer une voiture, et ne laissez rien de visible à bord.

Dormir : Madalena. Hébergements à Madalena

Variante : Ferry à l'arrêt : restez à Faial, et reportez Pico.

Jour 11 : La montagne du Pico, seulement si c'est ouvert

Trajet : Long, départ très tôt.
À voir : L'accès exige une réservation préalable sur montanhapico.azores.gov.pt, puis un enregistrement sur place à la Casa da Montanha, ou, hors de ses horaires, au lieu indiqué sur le site officiel, où un équipement de suivi est remis. Un guide accrédité est recommandé. Vérifiez le matin même les modalités, le vent et le brouillard. Chaussures fermées, eau, vêtements chauds. Si c'est fermé, une journée sur l'île suffit.

Dormir : Madalena. Hébergements à Madalena

Variante : Réservation ou enregistrement impossible, météo douteuse ou fatigue : ne partez pas.

Jour 12 : De Pico vers São Jorge, si les ferries circulent

Trajet : Court, un ferry du triangle.
À voir : Vérifiez les départs le matin même sur atlanticoline.pt. Même logique pour la voiture : contrat et place à bord, rien de visible.

Dormir : Velas. Hébergements à Velas

Variante : Ferry à l'arrêt : restez à Pico, São Jorge se fera un autre jour ou par une autre liaison.

Jour 13 : São Jorge, puis retour vers Faial

Trajet : Court ou moyen, selon les ferries.
À voir : Les fajãs ou un sentier le matin, seulement si le temps le permet. Puis revenez vers Horta, en vérifiant le ferry ou une liaison aérienne le matin même (atlanticoline.pt, azoresairlines.pt, ipma.pt). La dernière nuit près de l'aéroport évite une correspondance trop juste.

Dormir : Horta. Hébergements à Horta

Variante : Vent, pluie ou ferry à l'arrêt : remontez vers Pico ou Faial dès qu'une option s'ouvre, plutôt que de rester à São Jorge la veille du vol.

Jour 14 : Départ de Faial

Trajet : Court, vers l'aéroport de Horta. Laissez une large marge.
À voir : Rendez la voiture dans les conditions du contrat, photos à l'appui. Contrôlez que vous n'avez rien laissé à l'intérieur.

Variante : Vol tôt : dormez près de Horta la dernière nuit. Si votre vol international part de Ponta Delgada, prévoyez la liaison la veille, pas le matin du départ.

AVANT DE PARTIR

Ce qu'il faut *réserver à l'avance*

- ☐ Les nuits, avec annulation si possible.
- ☐ Les vols internes, s'il y en a, sur azoresairlines.pt, avec une marge entre deux îles.
- ☐ Les ferries du triangle, si vous suivez l'itinéraire de 10 ou 14 jours, sur atlanticoline.pt.
- ☐ La montagne du Pico, si vous y allez : réservation sur montanhapico.azores.gov.pt, puis enregistrement sur place à la Casa da Montanha.
- ☐ Les visites guidées : à São Miguel, à Terceira, au Pico, à Faial.
- ☐ La voiture, île par île, en lisant franchise, assurance et l'état du véhicule. Comparer les loueurs : DiscoverCars
- ☐ La carte européenne d'assurance maladie sur ameli.fr, au moins 15 jours avant, et une assurance pour le rapatriement.

Budget : les postes à prévoir

Les prix changent selon la saison. Prévoyez ces postes : vols vers l'archipel, vols internes ou ferries, hébergements, location de voiture et carburant, éventuelle réservation pour la montagne du Pico, sorties en mer, repas, activités, assurance. Vérifiez chaque tarif sur le site officiel au moment de la réservation.

Bon à savoir

Ambassade de France au Portugal, Lisbonne (compétente pour les Açores) : +351 213 939 100 (pt.diplomatie.gouv.fr, diplomatie.gouv.fr (Sécurité)). Urgences : 112. En voiture : 120 km/h sur autoroute, 100 sur voie rapide, 90 sur route, 50 en agglomération, 0,5 g d'alcool par litre de sang au maximum (diplomatie.gouv.fr (Infos utiles)). Tenue correcte dans les lieux de culte (diplomatie.gouv.fr (Infos utiles)).

Certains liens de ce document (hébergements Stay22, activités GetYourGuide, location de voiture DiscoverCars) sont des liens partenaires : Le site lesacores.fr peut percevoir une commission si vous réservez par leur intermédiaire.

Photo de couverture, Lagoa do Fogo, São Miguel : The Cosmonaut, CC BY-SA 4.0, Wikimedia Commons. Photo recadrée.

Les Açores, édité par TANOU SAS, 46 rue du Temple, 75004 Paris.
Contact : contact@lesacores.fr.
Prix, horaires et règles susceptibles d'évoluer, vérifiez-les avant le départ.